



Załącznik nr 4 do Zapytania Ofertowego

**Umowa nr ..... /2021**

**na przeprowadzenie szkoleń dla fizjoterapeutów pn. Badanie, strategii terapii i dokumentacja w fizjoterapii ortopedycznej, w województwach warmińsko-mazurskim, podlaskim, mazowieckim, lubelskim**

zawarta w dniu ..... r. w Warszawie pomiędzy:

**Krajową Izbą Fizjoterapeutów** z siedzibą w Warszawie (00-066) przy Pl. Stanisława Małachowskiego 2, NIP: 701 06 51 576, zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”, którą reprezentuje:

Pan **Maciej Krawczyk**, Prezes Krajowej Rady Fizjoterapeutów, zgodnie z uchwałą nr 10/I KZF/2016 I Krajowego Zjazdu Fizjoterapeutów z dnia 28 grudnia 2016 r. w sprawie wyboru Prezesa Krajowej Rady Fizjoterapeutów, której kopia stanowi *załącznik nr 1* do umowy oraz

Pan **Tomasz Niewiadomski** Wiceprezes Krajowej Rady Fizjoterapeutów ds. świadczeń gwarantowanych, zgodnie z uchwałą nr 2/I KRF/2017 Krajowej Rady Fizjoterapeutów z dnia 10 stycznia 2017 r. w sprawie wyboru Wiceprezesów Krajowej Rady Fizjoterapeutów, której kopia stanowi *załącznik nr 2* do umowy

na podstawie uchwały nr 14/I KRF/2017 Krajowej Rady Fizjoterapeutów z dnia 28 lutego 2017 r. w sprawie osób uprawnionych do zawierania umów, składania oświadczeń woli oraz dokonywania innych czynności prawnych w imieniu Krajowej Izby Fizjoterapeutów oraz Krajowej Rady Fizjoterapeutów, której kopia stanowi *załącznik nr 3* do umowy

**a**

.....  
.....  
.....

zwanym w dalszej części „**Wykonawcą**”,

zwanym łącznie „**Stronami**”,

w wyniku przeprowadzonego postępowania zgodnie z zasadą konkurencyjności, na podstawie *Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020*”,

o następującej treści:

**§ 1.**



## Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usługi polegającej na **przeprowadzeniu w języku polskim specjalistycznych szkoleń dla fizjoterapeutów pn. *Badanie, strategie terapii i dokumentacja w fizjoterapii ortopedycznej, na terenie województw warmińsko-mazurskim, podlaskim, mazowieckim, lubelskim***, w związku z realizacją projektu pn. Rozwój kompetencji zawodowych fizjoterapeutów odpowiadających na potrzeby epidemiologiczno – demograficzne kraju, realizowanego w ramach Osi Priorytetowej V. Wsparcie dla obszaru zdrowia, Działania 5.4. Kompetencje zawodowe i kwalifikacje kadr medycznych, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach umowy nr POWR.05.04.00-00-0001/20-00/3404/2021/60 (dalej: Szkolenie).
2. W ramach przedmiotu Umowy Wykonawca przeprowadzi sześć szkoleń (edycji) w terminie do 31 marca 2023 roku.
3. Jedno szkolenie obejmuje 30 godzin dydaktycznych, w systemie piątek – niedziela, po 10 godzin dydaktycznych, co daje łącznie 18 dni/10 godzin tj. 180 godzin. Godzina dydaktyczna rozumiana jest jako 45 minut zajęć.
4. Szkoleniem zostanie objętych łącznie do 156 fizjoterapeutów zatrudnionych w podmiocie wykonującym działalność leczniczą (tj. osoby zatrudnione na umowę o pracę lub umowę cywilnoprawną (w tym kontrakt), lub którzy posiadają aktywny wpis w Rejestrze Podmiotów Wykonujących Działalność Leczniczą - RPWDL).
5. Strony umowy zobowiązują się w czasie jej trwania oraz po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu do zachowania poufności co do informacji, o których dowiedziały się w związku z jej wykonywaniem w tym informacji technicznych, technologicznych, ekonomicznych, finansowych, handlowych, prawnych i organizacyjnych, niezależnie od formy przekazania tych informacji i ich źródła, jeżeli bezwzględnie obowiązujące przepisy nie stanowią inaczej. Informacje te stanowią informacje poufne.

## § 2.

### Prawa i obowiązki Zamawiającego

1. Zamawiający zobowiązuje się do przekazania Wykonawcy programu szkolenia zawierającego podział materiału szkoleniowego na poszczególne dni i godziny minimum 14 dni przed rozpoczęciem szkolenia.
2. Zamawiający zobowiązuje się do przekazania Wykonawcy certyfikatów potwierdzających udział w szkoleniu, celem przekazania ich uczestnikom.
3. Harmonogramy szkoleń będą przekazywane Wykonawcy na co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem szkolenia.
4. Dopuszcza się wprowadzenie zmian w harmonogramie za zgodą Zamawiającego. Zmiany w harmonogramie nie wymagają sporządzenia aneksu do Umowy.
5. Miejsce przeprowadzenia szkolenia zostanie podane Wykonawcy minimum 14 dni przed rozpoczęciem Szkolenia.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do udziału w szkoleniach i oceny osoby wskazanej przez wykonawcę do realizacji przedmiotu zamówienia.



7. Zamawiający zapewnia zaplecze techniczne, w tym salę z wyposażeniem i odpowiednim oprogramowaniem.
8. Zamawiający zapewnia catering dla uczestników szkolenia zawierający obiad oraz przerwy kawowe.
9. Zamawiający zapewnia nocleg dla uczestników szkolenia.
10. Zamawiający zobowiązuje się do terminowej zapłaty na rzecz Wykonawcy, określonego w § 4 ust. 1 Umowy wynagrodzenia za wykonanie Zamówienia.

### § 3.

#### Obowiązki Wykonawcy oraz sposób wykonania i przyjęcia Zamówienia

1. Wykonawca oświadcza, iż dysponuje wiedzą, kwalifikacjami oraz doświadczeniem niezbędnymi do należytego wykonania przedmiotu Umowy. Wykonawca zrealizuje Przedmiot umowy z należytą starannością przy uwzględnieniu zawodowego charakteru wykonywanej działalności, z zachowaniem zasad poufności i ochrony informacji, w szczególności w zakresie ochrony danych osobowych, na odpowiednio wysokim poziomie merytorycznym i według aktualnego stanu prawnego.
2. Realizacja Przedmiotu umowy nastąpi zgodnie ze Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym *załącznik nr 4* do umowy oraz ofertą Wykonawcy, stanowiącą *załącznik nr 5* do umowy.
3. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji Umowy w sposób nienaruszający praw osób trzecich.
4. Wykonawca w terminie 7 dni od dnia podpisania umowy ma obowiązek przedstawić Zamawiającemu stawkę godzinową wynagrodzenia trenera prowadzącego i trenera wspomagającego, z zastrzeżeniem ust. 14.
5. Wykonawca lub osoba wskazana przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy zobowiązana jest do:
  - a) przeprowadzenia analizy potrzeb uczestników przed rozpoczęciem szkolenia (w pierwszym dniu szkolenia) oraz uwzględnienia ich oczekiwań,
  - b) prowadzenia listy obecności oraz list odbioru materiałów dydaktycznych i cateringu,
  - c) udokumentowania przeprowadzonego szkolenia za pomocą zdjęć fotograficznych,
  - d) dbałości o prawidłowy przebieg szkolenia, kontakt z uczestnikami, odpowiedzi na pytania,
  - e) przeprowadzenia ankiet ewaluacyjnych oceniających szkolenie wśród uczestników,
  - f) sporządzenia protokołu z egzaminu,
  - g) sporządzenia raportu z przebiegu szkolenia,
  - h) wydania uczestnikom szkolenia imiennych certyfikatów ukończenia szkolenia,
  - i) poinformowania uczestników szkolenia, że szkolenia są organizowane przy dofinansowaniu ze środków pochodzących z Unii Europejskiej zgodnie z § 1 ust. 1.
6. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu nie później niż **w terminie 5 dni** roboczych po zakończeniu każdego Szkolenia kompletną dokumentację Szkolenia, w szczególności: listę obecności uczestników Szkolenia, listę odbioru materiałów szkoleniowych i cateringu, wykonane zdjęcia fotograficzne dokumentujące szkolenie (w formie elektronicznej), wypełnione ankiety ewaluacyjne, arkusze egzaminacyjne wraz z protokołem z egzaminu oraz raport z przeprowadzonego Szkolenia.



7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zgłoszenia uwag do Przedmiotu umowy na każdym etapie realizacji zamówienia w celu należytego wykonywania umowy. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić zgłaszane uwagi.
8. Osoba wskazana przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy podlegać będzie ocenie przez uczestników szkolenia. Ocena sposobu przeprowadzenia szkolenia przyznana będzie na podstawie ankiet wypełnionych przez uczestników po każdym zakończonym szkoleniu. Skala oceny, wynosić będzie od „0” do „6”.
9. Wykonawca zobowiązany jest zmienić osobę wskazaną do realizacji przedmiotu umowy w przypadku przyznania przez uczestników szkolenia za pośrednictwem ankiet, średniej oceny za sposób przeprowadzenia szkolenia niższej od „4”, na osobę posiadającą kwalifikacje nie niższe niż wskazane w ofercie.
10. Zamawiający dopuszcza możliwość wykonania Przedmiotu umowy przez osoby inne, niż wskazane w Formularzu ofertowym, złożonym przez Wykonawcę, stanowiącym *załącznik nr 5* do niniejszej Umowy, pod warunkiem, że osoby te posiadają kwalifikacje nie niższe niż osoby wskazane w ofercie.
11. Zmiana osoby wskazanej do realizacji Przedmiotu umowy możliwa jest za zgodą Zamawiającego.
12. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania i zaniechania osób, przy pomocy których wykonuje umowę, jak za własne działania i zaniechania. Wykonawca nie może zwolnić się od odpowiedzialności względem Zamawiającego, wskazując na brak winy w wyborze, w szczególności z tego powodu, że niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy było następstwem niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wobec Wykonawcy przez osoby, z którymi współpracuje na jakiegokolwiek podstawie.
13. Wykonawca zobowiązany jest zmienić osobę wskazaną do realizacji przedmiotu zamówienia w przypadku przyznania przez uczestników szkolenia za pośrednictwem ankiet, średniej oceny za sposób przeprowadzenia szkolenia niższej od „4”, na osobę posiadającą kwalifikacje nie niższe niż wskazane w ofercie.
14. Wykonawca oświadcza, że wynagrodzenie jego i innych osób, przy pomocy których wykonywana jest umowa nie jest niższe niż przewidziane w odpowiednich przepisach prawa.
15. Odbiór Przedmiotu umowy nastąpi najpóźniej w następnym dniu roboczym po dniu dostarczenia Zamawiającemu przez Wykonawcę kompletnej dokumentacji Szkolenia wskazanej w ust. 6, w formie *protokołu zdawczo-odbiorczego*, podpisanego przez osoby wyznaczone przez Strony. *Protokół zdawczo-odbiorczy* sporządzony zostanie według wzoru, który stanowi *załącznik nr 6* do umowy w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron i będzie sporządzany po każdym ukończonym Szkoleniu.
16. Termin realizacji umowy zostanie uznany za dotrzymany, pod warunkiem zachowania terminów zawartych w harmonogramie oraz terminie, o którym mowa w ust. 6 umowy, co zostanie potwierdzone *protokołem zdawczo-odbiorczym*.
17. Wykonawca zobowiązuje się poddać kontroli lub audytowi prowadzonemu przez instytucje zewnętrzne, uprawnione do przeprowadzania kontroli lub audytu, a w szczególności upoważnionym do kontroli przedstawicielom instytucji właściwych w zakresie przekazywania środków z Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020.
18. Zamawiający zastrzega, że wszelkie kwestie związane z ochroną i przetwarzaniem danych osobowych w ramach realizacji umowy głównej, zostaną uregulowane przez Strony w



odrębnej umowie. Wykonawca zobowiązuje się zawrzeć z Zamawiającym odrębną umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych w oparciu o wzór zaproponowany przez Zamawiającego, w terminie 7 dni od dnia przedstawienia wzoru umowy.

#### § 4.

##### Wynagrodzenie

1. Za wykonanie Przedmiotu Umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie łącznej ..... złotych brutto (słownie: ..... 00/100),  
w tym:  
- wynagrodzenie za przeprowadzenie jednego szkolenia wynosi: ..... złotych brutto (słownie: ..... 00/100),
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, obejmuje wszelkie należności i wydatki Wykonawcy związane z wykonywaniem przedmiotu umowy, oraz obejmuje wynagrodzenie z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych, wykorzystywania utworów, oraz prawa wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w odniesieniu do wszystkich utworów - w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych - powstałych w związku z realizacją umowy na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w § 6, oraz zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania przedmiotu umowy.
3. Faktury/rachunki zostaną wystawione po stwierdzeniu wykonania Przedmiotu umowy bez zastrzeżeń, potwierdzonego przez Zamawiającego protokołami zdawczo-odbiorczymi, sporządzanymi zgodnie z § 3 ust. 15 i 16.
4. Wypłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionych przez Wykonawcę faktur/rachunków, (dane do faktury: Krajowa Izba Fizjoterapeutów, Pl. Stanisława Małachowskiego 2, 00-066 Warszawa, NIP: 701 06 51 576).
5. Wypłata wynagrodzenia nastąpi na rachunek bankowy ..... wskazany przez Wykonawcę.
6. Płatność zostanie zrealizowana w terminie 30 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionych rachunków/faktur przez Wykonawcę. Płatność będzie realizowana przelewem na wskazany rachunek bankowy Wykonawcy. Zamawiający wyraża zgodę na wystawianie i przesyłanie przez Wykonawcę faktur/rachunków w formie elektronicznej na adres e-mail: .....
7. Dniem zapłaty będzie dzień wykonania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Wykonawca oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem VAT czynnym i posiada numer identyfikacji podatkowej NIP ..... Ponadto w przypadku, gdy jest czynnym podatnikiem podatku VAT zobowiązuje się do informowania Zamawiającego w trakcie trwania niniejszej umowy o każdej zmianie statusu podatnika podatku VAT, w szczególności w momencie wystawiania faktur VAT (jeśli dotyczy).
9. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, w związku z realizacją projektu „Rozwój kompetencji



zawodowych fizjoterapeutów odpowiadających na potrzeby epidemiologiczno – demograficzne kraju”.

10. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego przenieść praw (w tym wierzytelności) lub obowiązków, lub w jakikolwiek sposób obciążyć wierzytelności wynikających z umowy na osoby trzecie. Zgoda taka wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

## **§ 5.**

### **Skutki niewykonania, bądź nienależytego wykonania Umowy**

1. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od Umowy w przypadku wykonywania Umowy przez Wykonawcę niezgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami, bądź też rażącego naruszenia postanowień Umowy przez Wykonawcę, w tym naruszenia § 3 ust. 6 Umowy. Oświadczenie o odstąpieniu winno być złożone na piśmie pod rygorem nieważności, w terminie 30 dni kalendarzowych od zaistnienia zdarzenia, stanowiącego podstawę do odstąpienia. Zamawiającemu przysługuje ponadto prawo odstąpienia od Umowy, na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.
2. W przypadku opóźnienia w wykonaniu Umowy (odnośnie do każdego terminu wskazanego w Umowie w tym wynikającego z harmonogramu, o którym mowa w § 2 ust. 3), Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 0,5 % łącznego wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 4 ust. 1 niniejszej Umowy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia. Zamawiającemu przysługiwać będzie prawo do naliczenia tej kary, w odniesieniu do uchybienia każdemu terminowi, wynikającemu z niniejszej Umowy (w tym wynikającego z harmonogramu, o którym mowa w § 2 ust. 3).
3. W przypadku nienależytego wykonywania Umowy przez Wykonawcę, a innego, niż określony w ust. 2, w szczególności naruszenia § 3 ust. 6 Umowy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 5% łącznego wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 4 ust. 1 niniejszej Umowy, za każdy przypadek nienależytego wykonywania Umowy.
4. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego lub Wykonawcę od Umowy (albo rozwiązania umowy za wypowiedzeniem lub bez wypowiedzenia), z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w szczególności z przyczyn określonych w ust. 1, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10 % łącznego wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 4 ust. 1 niniejszej Umowy.
5. Kary umowne wskazane w niniejszej umowie podlegają kumulacji, chyba że przesłanki naliczenia kar umownych, o których mowa w ust. 2 lub 3 będą jednocześnie przesłankami odstąpienia od umowy, co skutkować będzie jedynie zapłatą kary umownej, o której mowa ust. 4. Kary umowne, o których mowa w ust. 2 - 4 nie mogą łącznie przekroczyć równowartości 100 % łącznego wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 4 ust. 1 niniejszej Umowy.
6. Zamawiający ma prawo potrącić naliczone kary umowne z wynagrodzenia Wykonawcy.
7. Zamawiający ma prawo dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość naliczonych kar umownych, aż do pokrycia w pełni szkody.



## § 6.

### Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że przysługiwać mu będą wyłączne i nieograniczone w czasie i terytorium autorskie prawa majątkowe do utworów wytworzonych w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 Umowy, który – w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1231) – stanowić będzie Utwór.
2. Wykonawca oświadcza, że utwory wytworzone w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, nie będą naruszać praw majątkowych ani osobistych osób trzecich oraz będą samodzielными i oryginalnymi Utworami w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
3. Wykonawca oświadcza, że autorskie prawa majątkowe nie są przedmiotem zastawu lub innych praw na rzecz osób trzecich i zostaną przeniesione na Zamawiającego bez żadnych ograniczeń.
4. Wykonawca, z momentem faktycznego przekazania utworów będących przedmiotem umowy (np. drogą elektroniczną lub na materialnym nośniku) Zamawiającemu (lub podmiotowi działającemu w jego imieniu), a najpóźniej z chwilą podpisania *protokołu zdawczo-odbiorczego*, przenosi na rzecz Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do utworów wytworzonych w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, wymienione w § 1 ust. 1 niniejszej Umowy.
5. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, na zasadzie wyłączności, całość autorskich praw majątkowych do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania Utworami na terytorium Polski oraz poza jej granicami z prawem do wykonywania zależnych praw autorskich, w szczególności na następujących polach eksploatacji:
  - a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
  - b) stosowanie, wprowadzanie, wyświetlanie, przekazywanie i przechowywanie niezależnie do formatu, systemu lub standardu,
  - c) użyczenie, najem lub dzierżawa, publiczne wykonanie,
  - d) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Utworów w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
  - e) wprowadzanie do pamięci komputera,
  - f) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
  - g) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe,
  - h) opracowanie, przetwarzanie, wprowadzanie zmian, poprawek i modyfikacji Utworów,



- i) zezwolenie na tworzenie opracowań, przeróbek i modyfikacji Utworów, prawo do rozporządzania opracowaniami, przeróbkami i adaptacjami Utworu oraz prawo
  - j) udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji,
  - k) przeniesienie własności egzemplarza Utworu, wykonanego przez Wykonawcę,
  - l) wykorzystywania do wykonywania wszelkich zadań samorządu zawodowego fizjoterapeutów, określonych w ustawie z dnia 25 września 2015 r. o zawodzie fizjoterapeuty (Dz.U. z 2021 r. poz. 553), w szczególności w zakresie promocji zawodu fizjoterapeuty, działalności edukacyjnej oraz związanej z realizacją Projektu określonego w § 1 ust. 1.
6. Wykonawca udziela Zamawiającemu zgody na tworzenie opracowań (utworów zależnych), w szczególności do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek Utworu, w tym do wykorzystywania go w całości, części, jak również do łączenia go z innymi utworami (zamówieniami), jak również do rozpowszechniania i korzystania z opracowań Utworów oraz wykonywania pozostałych praw zależnych, na polach eksploatacji określonych w ust. 5.
7. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania przysługujących mu osobistych praw autorskich, ograniczających Zamawiającemu wykonywanie nabytych na podstawie tej Umowy praw.
8. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania w jego imieniu osobistych praw autorskich, w szczególności w zakresie: autorstwa Utworów, nadzoru autorskiego, oznaczania Utworów nazwiskiem lub pseudonimem Wykonawcy albo udostępniania go anonimowo, nienaruszalności treści, formy oraz integralności Utworów.
9. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworów następuje w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 niniejszej Umowy.
10. Z chwilą przekazania Utworów Zamawiającemu, nabywa on na własność nośnik/i, na którym/ch utrwalono Utwory.

## **§ 7.**

### **Zmiany istotnych postanowień Umowy**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany umowy, jeżeli zmianie ulegną stosowne Wytyczne mające zastosowanie do Projektu.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość udzielenia wykonawcy wybranemu zgodnie z zasadą konkurencyjności, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, zamówień przewidzianych w zapytaniu ofertowym zamówień na usługi, polegających na powtórzeniu podobnych usług.
3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany postanowień umowy z powodu:
  - a) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym istotny wpływ na realizację przedmiotu umowy,
  - b) zmiany terminu realizacji zamówienia z przyczyn obiektywnych, niezależnych od Zamawiającego,
  - c) zmiany harmonogramu realizacji projektu wpływającej na harmonogram wykonywania usługi objętej niniejszym zamówieniem,
  - d) zmiany harmonogramu realizacji projektu wynikającej ze zmiany w zakresie finansowania projektu (zmiany harmonogramu płatności),
  - e) innych istotnych okoliczności, które mogą mieć wpływ na realizację umowy.





## § 8.

### Dane osobowe

1. W ramach realizacji Umowy, Strony przetwarzać będą dane osób wyznaczonych do bieżącego kontaktu oraz reprezentacji, w tym dane pracowników oraz współpracowników. W celu uniknięcia wątpliwości, każda ze Stron przetwarza dane osób wskazanych do bieżącej realizacji Umowy drugiej Strony jako ich odrębny i niezależny administrator, zgodnie z treścią art. 6 ust. 1 lit. f Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych (dalej jako: „Rozporządzenie”), czyli na podstawie uzasadnionego interesu administratora, jakim jest zapewnienie kontaktu w bieżących sprawach związanych ze współpracą Stron, zachowaniem reprezentacji i wykonywaniem Umowy.
2. Zakres danych osobowych, które są udostępniane pomiędzy Stronami obejmuje: imię, nazwisko, służbowy adres e-mail, służbowy numer telefonu, stanowisko zajmowane w organizacji jeden ze Stron. Dodatkowo KIF przetwarzać będzie wizerunek oraz głos Wykładowcy w formie nagrań audio i wideo zgodnie z postanowieniami § 5. Dane te przetwarzane są w ramach realizacji webinaru oraz jego archiwizacji do czasu wycofania zgody. Informacja o przysługujących Wykładowcy prawach została umieszczona w klauzuli obowiązku informacyjnego określonej w ust. 4 niniejszego paragrafu. We wszelkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych Wykładowca może skontaktować z powołanym przez KIF – Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [iod@kif.info.pl](mailto:iod@kif.info.pl).
3. Każda ze Stron zobowiązuje się przetwarzać udostępnione jej dane osobowe drugiej Strony zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony danych osobowych, w szczególności zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia.
4. Każda ze Stron zobowiązana jest zrealizować obowiązek informacyjny wobec osób wyznaczonych do kontaktu drugiej Strony, których dane przetwarza. Klauzula obowiązku informacyjnego Krajowej Izby Fizjoterapeutów stanowi załącznik nr 7 do Umowy oraz została umieszczona na stronie internetowej w zakładce polityki prywatności pod adresem: [https://kif.info.pl/file/2020/01/Klauzula-obowi%C4%85zku-informacyjnego\\_Kontrahenci\\_KIF.pdf](https://kif.info.pl/file/2020/01/Klauzula-obowi%C4%85zku-informacyjnego_Kontrahenci_KIF.pdf), druga Strona zobowiązana jest do jej przekazania osobom wskazanym w Umowie, co stanowić będzie wypełnienie obowiązku informacyjnego przez Krajową Izbę Fizjoterapeutów zgodnie z treścią art. 13 i 14 Rozporządzenia.

## § 9.

### Postanowienia końcowe

1. Na potrzeby Umowy, Strony podają następujące dane kontaktowe, na które będą dokonywane stosowne zawiadomienia:
  - a) **Zamawiający:**
    - adres:
    - telefon kontaktowy:
    - adres e-mail:
    - osoba wskazana do kontaktu:
  - b) **Wykonawca:**



adres:

telefon kontaktowy:

adres e-mail:

osoba wskazana do kontaktu:

2. Strony przekażą dane kontaktowe osób upoważnionych do podpisania protokołu, o którym mowa § 3 ust. 15 niniejszej Umowy, w terminie 5 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy.
3. W sprawach nieuregulowanych Umową będą miały zastosowanie w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny.
4. Zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Wszelkie spory, wynikające z realizacji niniejszej Umowy, będzie rozpoznawał sąd powszechny, właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
7. Integralną część Umowy stanowi:
  - Załącznik nr 1 – Uchwała nr 10/I KZF/2016 I Krajowego Zjazdu Fizjoterapeutów z dnia 28 grudnia 2016 r. w sprawie wyboru Prezesa Krajowej Rady Fizjoterapeutów,
  - Załącznik nr 2 – Uchwała nr 2/I KRF/2017 Krajowej Rady Fizjoterapeutów z dnia 10 stycznia 2017 r. w sprawie wyboru Wiceprezesów Krajowej Rady Fizjoterapeutów,
  - Załącznik nr 3 – Uchwała nr 14/I KRF/2017 Krajowej Rady Fizjoterapeutów z dnia 28 lutego 2017 r. w sprawie osób uprawnionych do zawierania umów, składania oświadczeń woli oraz dokonywania innych czynności prawnych w imieniu Krajowej Izby Fizjoterapeutów oraz Krajowej Rady Fizjoterapeutów,
  - Załącznik nr 4 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,
  - Załącznik nr 5 – Formularz ofertowy Wykonawcy,
  - Załącznik nr 6 – Protokół zdawczo - odbiorczy (wzór),
  - Załącznik nr 7 – Obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO,
  - Załącznik nr 8 – Dokument rejestrowy Wykonawcy (jeśli dotyczy),

.....

.....

.....

podpis Zamawiającego

.....

podpis Wykonawcy



Załącznik nr 4 do Umowy

### **Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest **przeprowadzenie szkoleń dla fizjoterapeutów pn. *Badanie, strategie terapii i dokumentacja w fizjoterapii ortopedycznej, w województwach warmińsko-mazurskim, podlaskim, mazowieckim, lubelskim.***

w ramach projektu *Rozwój kompetencji zawodowych fizjoterapeutów odpowiadających na potrzeby epidemiologiczno – demograficzne kraju.*

Nazwa i kod określone we Wspólnym Słowniku Zamówień (CPV):

80510000-2 - Usługi szkolenia specjalistycznego

#### **Podstawowe zagadnienia zawierające proponowany przez Zamawiającego podział godzinowy\*:**

1. Badanie w fizjoterapii ortopedycznej. Plan badania podmiotowego i przedmiotowego wg międzynarodowych standardów klinicznych. (2 godz. teorii);
2. Badanie podmiotowe w fizjoterapii ortopedycznej: wywiad, czerwone flagi i przeciwwskazania do fizjoterapii wg aktualnej wiedzy medycznej EMB (ang. Evidence Based Medicine). (1 godz. Teorii 1 godz. praktyki);
3. Badanie podmiotowe w fizjoterapii ortopedycznej: „screening medyczny” u pacjenta na pierwszej wizycie, z uwzględnieniem aktualnych norm i zaleceń klinicznych. (2 godz. praktyki);
4. Badanie podmiotowe i przedmiotowe w dolegliwościach bólowych i dysfunkcjach kręgosłupa szyjnego. „screening medyczny”. (2 godz. praktyki);
5. Testy szczegółowe / dodatkowe oraz testy specjalne w diagnostyce i fizjoterapii ortopedycznej bólu i dysfunkcji kręgosłupa szyjnego m.in. testy: stabilności więzadłowej, stabilności czynnościowej i kontroli motorycznej, badanie neurologiczne, neurodynamiczne i inne. (2 godz. praktyki));
6. Fizjoterapia ortopedyczna bólu i dysfunkcji kręgosłupa szyjnego wg międzynarodowych standardów i zaleceń klinicznych oraz z wykorzystaniem międzynarodowych, uznanych metod terapii. (2 godz. praktyki);
7. Badanie podmiotowe i przedmiotowe w dolegliwościach bólowych i dysfunkcjach kręgosłupa piersiowego i klatki piersiowej. (1 godz. teorii, 1 godz. praktyki);
8. Fizjoterapia ortopedyczna bólu i dysfunkcji kręgosłupa piersiowego i klatki piersiowej wg międzynarodowych standardów i zaleceń klinicznych oraz z wykorzystaniem międzynarodowych, uznanych metod terapii. (2 godz. praktyki);
9. Badanie podmiotowe i przedmiotowe w dolegliwościach bólowych i dysfunkcjach kręgosłupa lędźwiowego. „screening medyczny”. (1 godz. teorii, 1 godz. praktyki);
10. Testy szczegółowe / dodatkowe oraz specjalne w diagnostyce i fizjoterapii ortopedycznej bólu i dysfunkcji kręgosłupa lędźwiowego m.in. testy: stabilności więzadłowej, stabilności czynnościowej i kontroli motorycznej, badanie neurologiczne, neurodynamiczne i inne. (1 godz. teorii, 1 godz. praktyki);
11. Fizjoterapia ortopedyczna bólu i dysfunkcji kręgosłupa lędźwiowego wg międzynarodowych standardów i zaleceń klinicznych oraz z wykorzystaniem międzynarodowych, uznanych metod terapii. (2 godz. praktyki);
12. Badanie podmiotowe, przedmiotowe i terapia w dolegliwościach bólowych i dysfunkcjach stawów krzyżowo-biodrowych. (1 godz. teorii, 1 godz. praktyki);



13. Możliwości wykorzystania fizjoterapii ortopedycznej w leczeniu bólu wg międzynarodowych standardów i zaleceń klinicznych oraz z wykorzystaniem międzynarodowych, uznanych metod terapii. (2 godz. praktyki);
14. Powtórzenie wybranych zagadnień w zakresie diagnostyki oraz terapii kręgosłupa, według uznania prowadzących i uczestników. Podsumowanie merytoryczne szkolenia. (2 godziny)
15. Egzamin: teoretyczny w formie testu oraz praktyczny oparty na przedłużonej obserwacji i ocenie zaangażowania i indywidualnych umiejętności praktycznych uczestnika szkolenia. Omówienie egzaminu. Zakończenie szkolenia. (2 godziny).

**Miejsce wykonania przedmiotu zamówienia:**

województwo lubelskie - 1 szkolenie – 2021 r.

województwo mazowieckie - 1 szkolenie – 2021 r., 2 szkolenia – 2022 r.

województwo podlaskie – 1 szkolenie – 2021 r.

województwo warmińsko-mazurskie – 1 szkolenie – 2022 r.

(dokładne miejsca zostaną wskazane Wykonawcy co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem szkolenia)

**Liczba grup szkoleniowych:** 6 grup (6 edycji)

**Liczba uczestników przypadająca na jedną grupę szkoleniową:** do 26 osób (łącznie do 156 osób/6 grup)

**Liczba godzin obejmująca jedno szkolenie:** 30 godzin zajęć dydaktycznych w tym egzamin

**Czas trwania jednego szkolenia:** 3 dni x 10 godzin, w systemie piątek-niedziela,

**łącznie:** 18 dni x 10 godzin tj. 180 godzin



Załącznik nr 6 do Umowy

**Protokół zdawczo - odbiorczy usługi**

**pn. Badanie, strategię terapii i dokumentacja w fizjoterapii ortopedycznej**

1. Sporządzony dnia ..... w.....
2. Miejsce realizacji usługi.....
3. Termin realizacji usługi.....
4. Zamawiający dokonuje odbioru usługi objętej umową nr .....  
w zakresie.....  
i stwierdza, że zamówienie zostało zrealizowane zgodnie z zakresem i w terminie określonym w umowie.
5. Zamawiający dokonuje odbioru usługi objętej umową nr.....  
w zakresie.....  
z następującymi uwagami/zastrzeżeniami .....
6. W związku z uwagami/zastrzeżeniami, o których mowa w pkt 5 protokołu, Strony ustaliły co następuje:  
.....  
.....
7. Dokumenty przekazane Zamawiającemu związane z wykonanym zamówieniem:
  - a) .....
  - b) .....
  - c) .....
  - d) .....
  - e) .....

Przedstawiciel Zamawiającego:

Przedstawiciel Wykonawcy:

.....

.....



Załącznik nr 7 do Umowy

### **Obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO**

Stosownie do art. 13 ust 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46WE (RODO) informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Krajowa Izba Fizjoterapeutów, z siedzibą przy Pl. Stanisława Małachowskiego 2, 00-066 Warszawa, e-mail: [biuro@kif.info.pl](mailto:biuro@kif.info.pl), tel. (+ 48) 22 230 23 80;
2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych w Krajowej Izbie Fizjoterapeutów, adres poczty elektronicznej: [iod@kif.info.pl](mailto:iod@kif.info.pl)
3. Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z realizacją umowy, której przedmiotem jest przeprowadzenie szkoleń dla fizjoterapeutów pn. Badanie, strategię terapii i dokumentacja w fizjoterapii ortopedycznej.
4. Odbiorcami danych osobowych przetwarzanych przez Krajową Izbę Fizjoterapeutów będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o zapisy zawarte w Umowie o dofinansowanie projektu w ramach programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014-2020 (Umowa nr POWR.05.04.00-00-0001/20-00/3404/2021/60).
5. Podanie danych jest warunkiem koniecznym do wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie zapytania ofertowego zgodnie z *Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020*, a odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości ubiegania się o udzielenia zamówienia publicznego w ramach Projektu pn. „Rozwój kompetencji zawodowych fizjoterapeutów odpowiadających na potrzeby epidemiologiczno – demograficzne kraju”.
6. Dane osobowe będą przechowywane do czasu rozliczenia Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014 -2020 oraz zakończenia archiwizowania dokumentacji , jej rozliczenia a także przez okres niezbędny do dochodzenia ewentualnych roszczeń, wynikający z przepisów kodeksu cywilnego.
7. Pana/pani dane osobowe mogą być przekazywane do innych podmiotów dostarczających administratorowi niezbędne do funkcjonowania usługi. Do nich zaliczyć mogą się m.in. dostawcy usług informatycznych bądź firmy zajmujące się zewnętrznym doradztwem. Pani/Pana mogą być przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy,



jednakże każdorazowo z zachowaniem wymogów wynikających z przepisów prawa i w oparciu o stosowną umowę powierzenia zawierającą standardowe klauzule umowne.

8. Stosowanie do art. 22 RODO Pana/Pani dane osobowe nie będą podlegać decyzji, która opierać się będzie wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu.

**9. Posiada Pan/Pani :**

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych\*;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

**10. Nie przysługuje Panu/Pani:**

- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

11. Jeżeli Krajowa Izba Fizjoterapeutów uzna to za konieczne, ma prawo żądać udokumentowania przekazanych informacji, jak również weryfikować je w oparciu o informacje ze źródeł otwartych.

*\*Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z „Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020” oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*

*\*\*Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*